

## RELACIONES INTERNACIONALES Y COOPERACIÓN

### *Presentación, la CNE en la dinámica internacional*

Como parte de la nueva estructura organizacional y los esfuerzos desde la Presidencia de la CNE en fortalecer la gestión de la cooperación internacional y los subprocesos de Relaciones Internacionales de la Comisión Nacional de Emergencia, el Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación ha tomado la iniciativa de mantener un canal de información periódico interno a propósito de eventos internacionales de interés para nuestro trabajo, oportunidades de formación, pasantías y becas en el extranjero, así como información actualizada sobre los distintos programas y proyectos regionales e internacionales en los que la CNE participa.

Esta gestión se realiza por supuesto en armonía con el sistema nacional de enlaces de cooperación internacional, a través de una continua coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y el Ministerio de Planificación Económica y Política Social.

Desde su reorganización, departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación ha mantenido un contacto continuo y coordinado con entidades de cooperación, organismos internacionales, instituciones homólogas, representaciones diplomáticas, entre otras, que han permitido desarrollar iniciativas de impacto para la CNE, y la sociedad costarricense en general.



El Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación espera que este boletín periódico constituya una fuente de información de relevancia para nuestro trabajo diario.

### *Oportunidades de estudio y becas en el extranjero*

#### **Becas de investigación**

La Sociedad Japonesa para la Promoción de la Ciencia convoca a una oferta para realizar trabajos de investigación con posibilidades de beca para distintos tipos de programas. Este programa de becas busca promover la cooperación internacional y entendimiento mutuo a través de la investigación científica.

Investigaciones cortas: 14 a 60 días. Investigaciones largas: 2 a 10 meses

Para mayor información sobre la convocatoria y las becas puede visitar la página web en inglés de la Japan Society for the promotion of Science: <http://www.jsps.go.jp/english/e-inv/index.html>

#### **Otros cursos**

El Centro para la Cooperación Humanitaria Internacional con sede en New York tiene abierta la convocatoria para becas parciales en los siguientes cursos:

-Disaster Management Training

Course.

-Ethics and Advocacy in Humanitarian Action.

-Leadership & Management of Humanitarian Action.

Para mayor información sobre los cursos: <http://www.cihc.org/>

#### **Vea en esta edición:**

- Presentación, p1
- Oportunidades de estudio y becas en el extranjero, p1
- Actividad Internacional, p2
- Sobre las políticas para participar en actividades y capacitaciones en el extranjero, p2

## Actividad internacional

### V Reunión Regional de Mecanismos Internacionales Humanitaria, V MIAH, Panamá.



El pasado 28 al 30 de marzo fue celebrada en la Ciudad de Panamá la quinta reunión del MIAH, al cual tuvo como objetivo central analizar y compartir experiencias en el tema de facilidades legales para la prestación y recepción humanitaria, a través de la presentación por país de los avances y desafíos en relación al "Compendio Normativo Regional para la Gestión y de la Asistencia Humanitaria Internacional en casos de Emergencia CNR".

La actividad finalizó con la adopción de una declaración final "*Declaración de Panamá*", la cual contiene catorce acuerdos entre los que destacan la invitación a organismos

internacionales a continuar brindando apoyo local para la implementación de programas y el apoyo para el establecimiento de un Centro regional Logístico de Asistencia Humanitaria para las Américas en Panamá.

El país estuvo representado por el Sr. Vice Canciller de la República, Carlos Roverssi, el Sr. Ronald Obaldía, Asesor del Despacho del Vice Canciller y por el Sr. Marco Saborío, Jefe de Relaciones Internacionales y Cooperación de la CNE.

### Entrenamiento del CDRU, Barbados.

La CNE participó del entrenamiento para el CARICOM Disaster Relief Unit (CDRU) en Barbados los días 17 al 20 de abril.

Esta actividad forma parte de los esfuerzos y conversaciones que se reali-

zan desde el año 2011 entre la CNE, el CEPREDENAC y la CDEMA sobre la posible conformación de una unidad similar en América Central.

El evento contó con la presentación de organismos internacionales humanitarios como la Federación Internacional de Cruz y Media Luna Roja, así como exposiciones magistrales sobre procedimientos, movilización, información pública y planes de emergencias.

### Misión de evaluadores internacionales del programa PREVDA visitarán la CNE

Del 2 al 5 de mayo la CNE estará recibiendo una misión de evaluación final del Programa Regional de Reducción de la Vulnerabilidad y Degradación Ambiental PREVDA, los cuales estarán en el país con el objeto de evaluar los logros, impacto, sostenibilidad y las perspectivas futuras de este importante programa.

## Sobre las políticas para participar en actividades y capacitaciones en el extranjero

**CIRCULAR  
DRH-006-09**

A propósito de regular a la participación y representación de las y los funcionarios de la CNE en diferentes actividades que se desarrollan fuera del país, entre ellas becas, capacitaciones y entrenamientos, el Departamento de Recursos Humanos elaboró en el año 2009 una circular para regular estas actividades, la cual es de acatamiento obligatorio por todas y todos los funcionarios de la CNE. A continuación un resumen de la misma:

1) Todas las invitaciones de carácter internacional,

independientemente del departamento y la temática, deben contar con el visto bueno de la Presidencia, para la cual el departamento de Relaciones Internacionales y cooperación realizará los trámites respectivos.

2) El Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación será el encargado de comunicar oficialmente la designación del funcionario al organizador del evento internacional.

3) El funcionario debe presentar en el Departamento de Recursos

Humanos toda la información relevante sobre el curso (itinerario, fechas, etc.) para la verificación de la atención de la actividad con las funciones propias del funcionario, el trámite de los permisos con o sin goce de salario, así como la incorporación de la información en el expediente del funcionario.

## Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación

### Equipo del Departamento

Lic. Marco Saborío Mesén  
Jefe  
E-mail: msaborio@cne.go.cr

Juan Carlos Méndez  
E-mail: jcmendez@cne.go.cr

María Gabriela Vega  
E-mail: mvega@cne.go.cr

Teléfono: (506) 2210-2841  
Fax: (506) 2220-0667

Apartado Postal 5238-1000  
Pavas, San José.

El Departamento de Relaciones Internacionales y Cooperación tiene como objetivo central dirigir y coordinar las relaciones internacionales que establece la CNE con los diferentes actores de la comunidad internacional, dando énfasis a las relaciones de cooperación técnica y financiera, así como, de asistencia humanitaria, de manera que contribuya a la consolidación del Sistema Nacional de Gestión de Riesgo.

Apoya además la consecución de recursos o equipo proveniente de la cooperación por medio de actividades de acercamiento con agencias, organismos internacionales de cooperación y otros actores, así como la gestión de proyectos y convenios de cooperación internacional en sus fases de diseño, ejecución y evaluación.

Estas diversas tareas las lleva a cabo a través de tres subprocesos esenciales:

- Asesoría y dirección de las Relaciones Internacionales.
- Gestión y administración de la Cooperación Internacional.
- Gestión y coordinación de la Asistencia Humanitaria Internacional.



*Fuente: Acuerdo N° 0144-2010 de Junta Directiva de la CNE, tomado en la Sesión Ordinaria N° 11-10, celebrada el día miércoles 07 de julio de 2010 .*